

## Co to jest finansowane wczesna nauka i opieka nad dziećmi (edukacja przedszkolna)?

Rząd Szkocji finansuje wczesną naukę i opiekę nad dziećmi, dla dzieci w wieku 3 i 4 lat. Finansowanie obejmuje do 600 godzin wczesnej nauki i opieki nad dzieckiem realizowanej w ramach 5-ciu sesji (3 godziny i 10 minut na sesję) kształcenia przedszkolnego w tygodniu. Ilość sesji u różnych dostawców może się różnić.

Jeżeli rodzic/opiekun jest beneficjentem: opartego na dochodach zasiłku dla poszukujących pracy, zasiłku dla bezrobotnych, zasiłku dla niezdolnych do pracy, zasiłku dla niepełnosprawnych, renty z tytułu poważnej niepełnosprawności lub dodatku emerytalnego, wówczas dziecko może kwalifikować się do rządowego finansowania opieki już od 2 roku życia.

Edukacja przedszkolna nie jest obowiązkowa, więc to rodzice decydują, czy chcą, aby ich dziecko w niej uczestniczyło. Lista zarejestrowanych placówek dostępna jest w Wydziale ds. Edukacji i Opieki Społecznej.

## Kto prowadzi wczesna nauka i opieka nad dziećmi?

Lista zarejestrowanych placówek dostępna jest w Wydział Edukacji i Opieki Społecznej. Obecnie istnieje 22 szkół podstawowych, które prowadzą zajęcia przedszkolne oraz 36 placówek, które prowadzą wczesna nauka i opieka nad dziećmi przy współpracy z władzami lokalnymi.

## Skąd mogę wiedzieć, czy placówka prowadzi wysoki poziom wczesna nauka i opieka nad dziećmi?

Wszystkie ośrodki muszą spełniać standardy ustanowione przez Inspektorat ds. opieki (ang. Care Inspectorate); będą także podlegać regularnym kontrolom. Świadczeniodawcy muszą przestrzegać wytycznych dot. krajowego programu nauczania.

Rada Regionu Moray współpracuje z ośrodkami, by zapewnić jakość oraz poprawić doświadczenie proponowane dzieciom. Jeśli mają Państwo jakiegokolwiek obawy związane z ośrodkiem, mogą je Państwo zgłosić w samej placówce lub Radzie Regionu Moray.

Wszystkie ośrodki są zarejestrowane zgodnie z przepisami Ustawy o kontroli opieki (Szkocja) z 2001 roku (ang. Regulation of Care (Scotland) Act 2001) i muszą spełniać oraz utrzymywać standardy ustanowione przez Inspektorat dot. opieki.

## Kiedy moje dziecko otrzyma miejsce?

Dzieci w okresie ich ostatniego roku przed szkołą (te, urodzone między 01/03/2013 a 28/02/2014) są uprawnione do otrzymania pełnego roku wczesna nauka i opieka nad dziećmi.

Dzieci przed ich ostatnim rokiem przed szkołą (te, urodzone między 01/03/2014 a 28/02/2015) stają się upoważnione do finansowanego miejsca w wczesna nauka i opieka nad dziećmi w semestrze po ich trzecich urodzinach

Tabela poniżej potwierdza upoważnienie do miejsca w roku szkolnym 2017/2018:

Dziecko, którego data urodzenia wypada między:	Będzie upoważnione do otrzymania finansowanego miejsca od:
01/03/2013 a 28/02/2014	15 sierpnia 2017
01/03/2014 a 31/08/2014	15 sierpnia 2017
01/09/2014 a 31/12/2014	8 stycznia 2018
01/01/2015 a 28/02/2015	16 kwietnia 2018

## Którą placówkę powinienem/am wybrać?

Wybór placówki zależy całkowicie od Ciebie. Powinieneś/aś zarejestrować twoje dziecko w placówce, do której wolał(a)byś, żeby chodziło, ale każda placówka będzie miała ograniczoną ilość miejsc. Prosimy, abyś na formularzu rejestracyjnym podał(a) drugą i trzecią możliwość wyboru placówki, a Rada Regionu Moray skontaktuje się z nimi w twoim imieniu, jeśli twoje dziecko nie może być przyjęte do preferowanej przez Ciebie placówki.

Rada Regionu Moray stara się zapewnić, by placówki były dobrze dopasowane pod względem potrzeb zarówno dzieci jak i rodziców, lecz nie może zagwarantować, żeby Twoje dziecko zostało przyjęte przez preferowaną przez Ciebie placówkę lub że otrzymasz wybór miejsca na rano lub po południu.

## Czy będzie dostępny jakiś transport?

Jako, że wczesna nauka i opieka nad dziećmi nie jest obowiązkowe, nie ma dostępnego transportu świadczonego przez Radę Regionu Moray.

W CELU UZYSKANIA DAJSZYCH  
INFORMACJI NALEŻY ZGŁOSIĆ SIĘ DO

DYREKTORA SZKOŁY LUB  
DYREKTORA TWOJEGO  
LOKALNEGO CENTRUM  
WCZESNA NAUKA I OPIEKA NAD  
DZIEĆMI

LUB  
WYDZIAŁ EDUKACJI I OPIEKI  
SPOŁECZNEJ  
(ang. Education & Social Care)

TEL. 01343 563267

Email

[EducationandSocialCare@moray.gov.uk](mailto:EducationandSocialCare@moray.gov.uk)

The Moray Council  
High Street  
ELGIN  
IV30 1BX

[www.moray.gov.uk](http://www.moray.gov.uk)  
[www.childcarelink.gov.uk](http://www.childcarelink.gov.uk)

### Czy świadczona jest opieka dzienna w Moray?

Niektóre partnerskie placówki wczesna nauka i opieka nad dziećmi mogą oferować usługi opieki dziennej, jednakże placówka pobierze opłatę za dodatkową opiekę. Dotacja do kosztów opieki dziennej może być dostępna poprzez ulgę podatkową dla rodzin pracujących (ang. Working Families Tax Credit). W celu uzyskania więcej informacji zadzwoń pod numer 0845 300 3900 lub odwiedź stronę internetową [www.inlandrevenue.gov.uk](http://www.inlandrevenue.gov.uk).

**Jeśli zdecyduję odroczyć rozpoczęcie nauki w szkole podstawowej, czy moje dziecko będzie upoważnione do otrzymania finansowanego miejsca w placówce wczesna nauka i opieka nad dziećmi?**

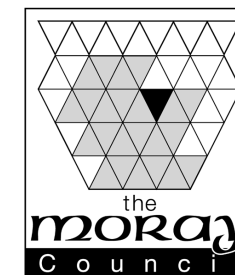
Tak, Rada Regionu Moray będzie finansować miejsce p wczesna nauka i opieka nad dziećmi w niepełnym wymiarze godzin. (Więcej szczegółów dostępnych w ulotce zatytułowanej 'Odroczone Rozpoczęcie Nauki w Szkole Podstawowej' (ang. 'Deferred Entry to Primary School)).

**FINANSOWANE WCZESNA  
NAUKA I OPIEKA NAD DZIEĆMI  
(KSZTAŁCENIE  
PRZEDSZKOLNE): ROK  
SZKOLNY 2017/2018**

**ang. EARLY LEARNING &  
CHILDCARE (FUNDED PRE-  
SCHOOL EDUCATION) 2017/2018**

**INFORMACJE DLA  
RODZICÓW I OPIEKUNÓW**

*opracowane przez*



**WYDZIAŁ EDUKACJI I OPIEKI  
SPOŁECZNEJ**

**2017**

Ta ulotka jest jedną z serii ulotek dla rodziców i opiekunów

**Ambitne działanie, aby wspólnie  
osiągać doskonałe rezultaty**